STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 29 мая 2014 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ЗАПУСКАЕТ ИНИЦИАТИВУ UNEMPLOYMENT STRIKEFORCE, ПРИЗВАННУЮ НАЛАДИТЬ СВЯЗИ МЕЖДУ ИЩУЩИМИ РАБОТУ И ИМЕЮЩИМИСЯ ВАКАНСИЯМИ В РАЙОНАХ С НАИБОЛЕЕ ВЫСОКИМИ УРОВНЯМИ БЕЗРАБОТИЦЫ

JPMorgan Chase выделяет $20 миллионов на планируемую в масштабе штата инициативу по подготовке трудовых ресурсов

Комплексная программа основана на партнерстве работодателей с инструкторами и нацелена на снижение безработицы по всему штату

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил сегодня о запуске инициативы «Ударим по безработице» (Unemployment Strikeforce) — новой многоцелевой кампании, призванной оказать помощь районам штата с наиболее высокими уровнями безработицы и повысить уровень занятости населения в них. В сотрудничестве с правительством штата Нью-Йорк, агентством Empire State Development, Департаментом труда штата (State Department of Labor) и другими партнерами кампания стратегически сфокусирует свои усилия на округах Бронкс (Bronx), Джефферсон (Jefferson), Льюис (Lewis) и Кингс (Kings) до конца 2014 года.

«Unemployment Strikeforce является последней в серии мер, предпринимаемых моей администрацией в целях борьбы с безработицей в районах, где она наиболее распространена, — подчеркнул Губернатор Куомо (Governor Cuomo). — Новая инициатива объединяет усилия ведущих государственных ведомств и частных предприятий для оказания помощи жителям Нью-Йорка, проживающим в районах с самыми высокими уровнями безработицы, в преодоления барьеров на пути получения работы. Инициатива Strikeforce сыграет весомую роль в налаживании связей трудолюбивых ньюйоркцев с возможностями трудоустройства по месту жительства».

Со времени вступления в должность Губернатор Куомо работает над оптимизацией и комплексным решением проблем экономического развития, профессиональной подготовки и трудоустройства. Уровень безработицы в штате Нью-Йорк снизился с 8,2 % до 6,7 %, экономика штата создала более 440 400 рабочих мест в частном секторе, Нью-Йорк является одним из всего лишь 17 штатов, восстановивших все рабочие места в частном секторе, потерянные во время

рецессии.

Инициатива будет сперва опробована в округе Бронкс, который, по данным штата и информации из федеральных источников, имеет самый высокий в штате уровень безработицы. После этого инициатива Strikeforce займется мобилизацией аналогичных ресурсов для помощи трем другим целевым округам.

Новые навыки — в действие

Главным приоритетом Strikeforce является развитие у инструкторов и работников Нью-Йорка навыков, на которые есть повышенный спрос со стороны работодателей. Для решения этой проблемы в разных регионах страны компания JPMorgan Chase разработала инициативу «Новые навыки — в действие» (New Skills at Work). Сегодня компания объявила о своем намерении инвестировать $20 млн. в Нью-Йорк в течение следующих пяти лет. Один из важнейших компонентов этой инициативы включает организацию силами работодателей соответствующей профподготовки в конкретных секторах индустрии, за счет которой жители Нью-Йорка приобретут навыки, необходимые им для возвращения к работе.

«Несмотря на то, что значительное число американцев ищут работу, мы каждый день слышим от клиентов о проблемах, с которыми они сталкиваются в попытке найти работников с нужными навыками для заполнения имеющихся в настоящее время вакансий, — отметила руководитель отдела банковских операций для целей местного развития компании Chase Присцилла Альмодовар (Priscilla Almodovar). — Вот почему мы сотрудничаем в решении этих проблем с районными лидерами и организациями по всему Нью-Йорку, в том числе с программами технического обучения, местными двухгодичными колледжами, политиками и работодателями».

В Бронксе эти инвестиции будут направлены на налаживание связей индивидуальных жителей с работодателями и с ресурсами обучения в шести секторах высокого спроса, включающих здравоохранение, информационные технологии, ведение офисных дел и администрирование, транспортные и складские услуги, торговые операции и услуги гостеприимства.

Специально подготовленный персонал Strike Force будет работать в тесном контакте с местными выборными должностными лицами и общественными организациями Бронкса для установления контактов между лицами, находящимися в поиске работы, и местными предприятиями бизнеса.

«Профподготовка является зачастую самой дорогой частью бизнеса, — отметил руководитель Департамента труда штата (State Labor Commissioner) Питер М. Ривера (Peter M. Rivera). — Эти партнерские связи помогут предприятиям сократить или исключить такие затраты, и ищущим работу — начать успешную карьеру. Бронкс это только начало; мы решили начать с него, поскольку знаем, что данному району программы этого типа принесут максимальную пользу».

«Под руководством Губернатора Куомо, благодаря стратегическому партнерству, продуманным

инвестициям и новаторским инициативам, подобным Unemployment Strikeforce, произошло оживление экономики штата Нью-Йорк, — сказал президент, главный исполнительный директор и руководитель агентства Empire State Development Кеннет Адамс (Empire State Development President, CEO & Commissioner Kenneth Adams). — Эта кампания поможет ищущим работу получить доступ к многочисленным возможностям и свяжет жителей штата с местными компаниями, которым требуются новые кадры».

Ректор двухгодичного колледжа Hostos Феликс В. Матос Родригес (Félix V. Matos Rodríguez) отметил следующее: «Для меня большая честь участвовать в первой, предпринимаемой в масштабе штата и выдвинутой Губернатором Куомо инициативе, нацеленной на помощь Бронксу. Я признателен ему за особое внимание, уделяемое в рамках этих усилий Бронксу. Колледж Hostos остается приверженным сотрудничеству с местными партнерами, работодателями, ведомствами штата и городскими учреждениями в налаживании связей между студентами и людьми в поиске работы и работодателями, а также в обеспечении образования и подготовки, необходимых им для начала трудовой деятельности».

«Центр Монтефиоре гордится сотрудничеством с Губернатором Куомо и нашими партнерами — JPMorgan, Phipps и Hostos — в подготовке трудовых ресурсов для сферы здравоохранения из числа молодых жителей Бронкса, — сказал президент и исполнительный директор Медицинского центра Монтефиоре (Montefiore Health System) Стивен М. Сейфайер (Steven M. Safyer). — Монтефиоре, число сотрудников которого составляет около 23 000 человек, является крупнейшим работодателем Бронкса. Наши коллективные усилия обеспечат перспективное будущее для молодежи и рабочей силы Бронкса, а также укрепят репутацию Монтефиоре в качестве учреждения, предоставляющего больным уход высочайшего качества».

«Компания Phipps Neighborhoods рада возможности партнерства с Медицинским центром Монтефиоре и двухгодичным колледжем Hostos в реализации программы Career Network: Healthcare, помогающей молодым жителям Бронкса начать карьеру в быстро развивающейся отрасли и в конечном итоге обрести финансовую независимость, — отметила главный исполнительный директор Phipps Neighborhoods Диана Моралес (Dianne Morales). — Каждый партнер вносит в эту инициативу свой опыт и глубокую приверженность, при ключевой поддержке со стороны JPMorgan Chase, благодаря которой эта деятельность стала возможной».

Всем, кто ищет работу, следует зайти в ближайший центр трудоустройства Департамента труда, адрес которого можно найти на веб-сайте www.labor.ny.gov/career-center-locator.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

Russian